

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**TD**



## КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/40(2)/L.2/Add.3  
27 April 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

### СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сороковая сессия, вторая часть  
Женева, 18 апреля 1994 года

### ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ О РАБОТЕ ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО СОРОКОВОЙ СЕССИИ

Докладчик: г-н Марсель ван дер Колк (Нидерланды)

#### Добавление

#### ПУНКТ 3: УРУГВАЙСКИЙ РАУНД

<u>Ораторы:</u>	Вступительное слово директора	Канада
	Аргентина	Япония
	Египет (от имени Группы африканских стран)	Китай
	Малайзия (от имени Группы азиатских стран)	Индонезия
	Австралия	Уругвай
	Чили	Российская Федерация
	Румыния	Ямайка
	Швеция (страны Северной Европы)	Европейская комиссия (от имени ЕС)

#### Примечание для делегаций

Настоящий проект доклада представляет собой предварительный текст,  
распространяемый для одобрения делегациями.

Просьбы о внесении поправок – которые должны представляться на английском или  
французском языке – следует направлять не позднее пятницы, 6 мая 1994 года, в:

The UNCTAD Editorial Section  
Room E.8106  
Fax No. 907 0056  
Tel. No. 907 5654

## Глава I

### **ИЗМЕНЕНИЯ И ПРОБЛЕМЫ НА УРУГВАЙСКОМ РАУНДЕ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН**

(Пункт 3 повестки дня)

1. Для рассмотрения этого пункта Совету была представлена записка секретариата ЮНКТАД, озаглавленная "Анализ и оценка Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для развивающихся стран или вызывающих у них беспокойство, и его воздействие на международную торговую систему".
2. 22 апреля 1994 года заместитель Генерального директора ГАТТ г-н Хесус Сеаде выступил на неофициальном заседании Совета по торговле и развитию с докладом на тему "Последствия подписания Заключительного акта Уругвайского раунда в Марракеше (Марокко) 15 апреля 1994 года". Г-н Сеаде ответил также на вопросы, заданные делегациями Бангладеш, Замбии, Канады, Китая, Коста-Рики, Чили и Европейского сообщества.

#### Рассмотрение вопроса на пленарном заседании

3. Вынося на рассмотрение этот пункт повестки дня и записку секретариата (TD/B/40(2)/CRP.1), директор Отдела по международной торговле отметил, что в Заключительный акт Уругвайского раунда включены соглашения, которые кардинально меняют международную торговую систему, ориентируя ее на новые проблемы и возможности, появляющиеся в условиях все большей глобализации мировой экономики. Вместе с тем в некоторых областях дать полную оценку результатов Раунда пока невозможно, поскольку все еще не завершены переговоры, в частности по ключевым секторам услуг и по проблеме предоставления услуг через физических лиц, т.е. в тех областях, с которыми связаны серьезные экономические вопросы.
4. Он заявил, что развивающиеся страны внесли огромный вклад в успешное завершение Раунда, в результате которого значительно сузились их возможности для маневра в разработке собственной политики в области развития, а также в использовании средств торговой политики для стимулирования своего развития и повышения конкурентоспособности в международной торговле, причем в то время, когда они проводят политику структурной перестройки своей экономики с ориентацией на экспорт. Развивающиеся страны согласились следовать жестким многосторонним нормам, обязавшись поэтапно сократить свои тарифы, выполнить соглашения по нетарифным мерам и соблюдать многосторонние нормы в новых областях, где возможности развитых стран уже в ближайшее время получить прямые экономические выгоды несравненно шире. Хотя уровень защиты по многим товарам и услугам, представляющим экспортный интерес для развивающихся стран, остается высоким, многие из них будут в состоянии воспользоваться потенциальными выгодами от заключения соглашений Уругвайского раунда, в частности от сокращения тарифов, поэтапной отмены дискриминационного режима в торговле текстильными и швейными изделиями, укрепления дисциплины в торговле сельскохозяйственными товарами, а также более упорядоченного использования защитных оговорок. Вместе с тем больше всего они выиграют от того, что возможности использования против них двустороннего давления и мер одностороннего характера сократятся, но это станет реальностью лишь в том случае, если основные

торговые державы будут неукоснительно выполнять многосторонние обязательства, принятые ими в Заключительном акте. Кроме того, если в результате всесторонней оценки итогов Раунда выявятся перекосы в распределении выгод, вытекающих из соглашений Раунда, то такие перекосы необходимо будет исправить путем принятия соответствующих мер, включая дополнительные торговые преференции, помочь в целях развития и меры по облегчению бремени задолженности.

5. Уругвайский раунд обеспечил институциональную базу для регулирования все более сложных торговых отношений в условиях роста конкуренции в интегрированной мировой экономике. Заключительный акт представляет собой сложный комплекс положений, касающихся обзорных механизмов, специальных защитных оговорок, требований в отношении уведомления, пороговых уровней, "триггерных" механизмов, требований к обеспечению соблюдения обязательств, комитетов и рабочих групп, а также программ проведения обзоров и будущих переговоров. Все это обеспечивает своеобразный остов будущей программы работы ВТО. Многие развивающиеся страны столкнутся с серьезными проблемами в таких областях, как институциональный потенциал, развитие людских ресурсов и управление информацией. Более того, их способность отстаивать свои интересы по-прежнему дает основания для беспокойства, поскольку некоторые из них, включая наименее развитые страны, могут оказаться вынужденными принять на себя обременительные многосторонние обязательства и столкнуться с такой проблемой, как повышение стоимости импортируемого продовольствия и технологии, но при этом не будут в состоянии воспользоваться возможностями расширения доступа к рынкам на благо своей экономики. Для решения этих новых проблем требуются эффективные программы технического сотрудничества, а также общие механизмы, обеспечивающие более справедливое распределение бремени и использование возможностей, вытекающих из соглашений Уругвайского раунда. Благодаря организации обсуждений, проведению анализа, а также осуществлению своих программ технического сотрудничества ЮНКТАД смогла внести вклад в выявление интересов развивающихся стран и в обеспечение их эффективного участия в Уругвайском раунде. ЮНКТАД, получившая более четкий и широкий мандат, в том числе в такой области, как взаимозависимость торговых, финансовых и валютных вопросов и вопросов устойчивого развития, готова внести свой вклад в обеспечение большей согласованности вырабатываемой глобальной политики и в повышение веса развивающихся стран в международной торговой системе.

6. На Марракешском совещании министров был выдвинут ряд предложений, которые могут быть рассмотрены Подготовительным комитетом. Как представляется, важно организовать конструктивный диалог по таким предложениям и провести их обстоятельный и принципиальный анализ в целях определения тех вопросов, которые представляют интерес для развивающихся стран, а также в целях оценки возможных последствий принятия этих предложений для их торговли и развития. Опыт, накопленный в ходе Уругвайского раунда, показал, что, прежде чем начать переговоры с целью определения реалистичных обязательств, необходимо развернуть интенсивную работу по формированию консенсуса для выработки общих позиций. Согласно положениям Картахенских обязательств, ЮНКТАД может сыграть важную роль на уровне СТР и его вспомогательных органов в формировании такого консенсуса и в деле эффективной интеграции развивающихся стран в мировую экономику.

7. Представитель Аргентины отметил, что принятие Заключительного акта Уругвайского раунда знаменует собой более прочное утверждение принципа многосторонности благодаря

принятию нового комплекса правил и распространению их действия на те области, которые прежде не охватывались многосторонними нормами. Условия, предусмотренные в этом соглашении, позволяют сделать шаг в направлении сокращения тарифов в промышленном секторе и более широкого охвата сельскохозяйственного сектора, сферы услуг и связанных с торговлей мер в области капиталовложений. Достижение согласия по различным кодексам позволило укрепить целый комплекс норм, сделать международную торговлю транспарентной и избавить ее от элементов волонтаризма и односторонности. Колossalное значение имеет соглашение по санитарным и фитосанитарным мерам, которое впервые дает возможность обращаться в многосторонний орган в тех случаях, когда в отношении экспорта сельскохозяйственной продукции применяются санитарные меры, которые являются произвольными или базируются на научных данных сомнительного характера. Еще одним из позитивных итогов Раунда является создание подлинной Всемирной торговой организации. Особым успехом следует считать образование нового механизма урегулирования споров, хотя доверие ко всей системе будет зависеть от соблюдения и неукоснительного выполнения решений, принимаемых в рамках этого механизма. Коснувшись вопроса о включении темы торговли и окружающей среды в рабочую программу ВТО, он выразил надежду на достижение прогресса в этой деликатной области и на признание того факта, что нищета является главной причиной ухудшения состояния окружающей среды в развивающихся странах. Эту сложную проблему невозможно решить путем применения торговых санкций или неразумных с экономической точки зрения мер.

8. На взгляд оратора, главным недостатком итогов Раунда является отсутствие должной увязки между вкладом развивающихся стран в либерализацию торговли и новыми торговыми возможностями, которые предлагают им промышленно развитые страны. Еще одним важным недостатком Уругвайского раунда является ограниченность сферы действия соглашений по сельскохозяйственному сектору: достигнутые здесь результаты далеко не оправдали надежд его страны. По его мнению, они представляют собой первый шаг на пути отката к сельскохозяйственному протекционизму. В ближайшем будущем исключительно важно расширить обязательства, принятые в этом секторе.

9. Беспокойство у его делегации вызывает отсутствие конкретных результатов в деле принятия мер в пользу наименее развитых стран, для которых дальнейшая либерализация мировой торговли означает сужение возможностей пользоваться преимуществами специального или преференциального режима. Таким образом, важно, чтобы международное сообщество создало надлежащие механизмы, которые помогли бы этим странам найти свой путь развития.

10. Затронув вопрос о будущей работе ЮНКТАД в связи с соглашениями Уругвайского раунда, он отметил, что первой и главной обязанностью ЮНКТАД является проведение оценки итогов раунда и принятых обязательств с точки зрения интересов развивающихся стран. Что касается уменьшения преференциальных льгот и расширения сферы применения ограничений в некоторых схемах ВСП, то, по мнению оратора, в ходе обзора ВСП в 1996 году странам, предоставляющим преференции, следует попытаться компенсировать эти негативные последствия за счет расширения товарного охвата и упрощения схем ВСП, что приведет к повышению транспарентности и эффективному перераспределению доходов в пользу стран-бенефициаров. Оратор отметил также, что, на его взгляд, следует придать импульс второму раунду переговоров между развивающимися странами в рамках ГСТП. В заключение он подчеркнул важность работы, проделанной ЮНКТАД в области

окружающей среды, торговли и развития. Это - полезная аналитическая работа, которую следует продолжить, поставив ее на более организованную основу, например в рамках специальной рабочей группы.

11. Представитель Группы африканских стран (Египет) сказал, что результаты семи с половиной лет переговоров на Уругвайском раунде возвещают о начале новой эпохи в международном экономическом сотрудничестве. Вместе с тем определенную тревогу вызывает то обстоятельство, что некоторые текущие проблемы могут поставить под угрозу жизнеспособность многосторонней торговой системы, а также устойчивое развитие африканских стран в частности и развивающихся стран в целом. Для того чтобы вновь сделать Африку составной частью мировой экономики, крайне необходимо обеспечить им техническую помощь, финансовые ресурсы и доступ к рынкам.

12. Угрозу для формирования новых торговых потоков в результате Уругвайского раунда могут создать узкие, своекорыстные интересы приходящих в упадок отраслей. Чтобы не дать остановиться колесу глобальной экономики, необходимо провести структурную перестройку как в развивающихся, так и в развитых странах. Применение любого другого подхода не даст нам возможность воспользоваться в ближайшее время выгодами от либерализации экономики, поскольку это выльется в новые формы протекционизма и ограничительные меры, которые усугубят структурные проблемы и воспрепятствуют повышению уровня жизни и темпов роста, в частности в развивающихся странах. После создания Комитета по торговле и окружающей среде в ВТО должен прийти конец односторонности и экстерриториальному применению экологических стандартов. Любые споры, касающиеся торговли и окружающей среды, должны сразу же передаваться механизму для урегулирования споров под эгидой ВТО. По мнению оратора, нет никакого противоречия между поддержанием открытой и недискриминационной торговой системы, с одной стороны, и охраной окружающей среды и стимулированием устойчивого развития - с другой.

13. Еще один источник опасности для новой многосторонней торговой системы кроется в предложении включить в новую систему трудовые стандарты и социальные положения. Принятие этого предложения будет равнозначно распахиванию дверей для протекционизма, к тому же через "черный ход". Кроме того, это явится посягательством на мандат МОТ, конвенции которой должны применяться без какой-либо увязки с торговлей.

14. Оратор выразил надежду на то, что заключение региональных торговых соглашений не приведет к дальнейшей переориентации торговых потоков или к сужению возможностей не участвующих в них стран в ущерб их интересам. При этом он высказал опасения по поводу того, что частичная либерализация торговли сельскохозяйственными товарами окажет негативное воздействие на платежные балансы развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия, и в особенности стран Африки. Деформированная ситуация на мировом рынке сельскохозяйственных товаров объясняется долгим и упорным сопротивлением развитых стран идеи проведения структурной перестройки в сельском хозяйстве. Исключительно важно, чтобы решение, принятое министрами на Марракешской конференции относительно мер, связанных с возможными негативными последствиями программы реформ, осуществлялось в сотрудничестве с двусторонними донорами и многосторонними финансовыми учреждениями: это следует сделать с целью предоставить компенсацию развивающимся странам, выступающим чистыми импортерами продовольствия.

15. И без того неблагоприятные условия торговли многих африканских стран, которые опираются в своем экспорте в основном на сырьевые товары, в ситуации, когда одновременно с повышением цен на ввозимую ими продукцию будет происходить неуклонное снижение цен на экспортруемые ими сырьевые товары, скорее всего еще больше ухудшатся.

16. Еще одним фактором, по-прежнему имеющим жизненно важное значение для сохранения гармонии между макроэкономической и торговой политикой, является стабильность обменных курсов валют развивающихся стран. Вопросы, касающиеся связи между торговлей, денежной сферой и финансами и их роли в уменьшении долгового бремени и смягчении остроты проблемы нищеты, будут иметь огромное значение в предстоящие годы и заслуживают более пристального внимания как со стороны ВТО, так и со стороны ЮНКТАД.

17. С осуществлением Заключительного акта Уругвайского раунда большинство нынешних схем ВСП в развитых странах, по всей вероятности, утратят свое значение. Следовательно, с учетом ожидаемого сокращения тарифов в эти схемы следует внести корректировки. Оратор предложил ЮНКТАД помочь африканским странам в аналитическом и техническом выявлении трудностей и возможностей, которые появятся у них после Раунда, в частности в вопросах, касающихся схем ВСП. Кроме того, он подчеркнул важность изучения взаимодействия между торговой системой и иммиграционной политикой; взаимодействия между торговой политикой и политикой, касающейся финансовых и денежно-кредитных вопросов, включая задолженность; товарных рынков; международного торгового и акционерного права; возможности создания механизма компенсации в связи с уменьшением преференциальных льгот; связи между торговлей, развитием, политической стабильностью и борьбой с нищетой; а также односторонних или экстерриториальных торговых мер.

18. Представитель Группы азиатских стран (Малайзия) сказал, что в условиях быстрой индустриализации, полным ходом идущей в Азии, большинство стран этого региона включаются в многостороннюю торговую систему и крайне рассчитывают на получение выгод в результате Уругвайского раунда, особенно на расширение доступа к рынкам товаров и услуг. Ключевым элементом Уругвайского раунда является создание ВТО: это поможет укрепить многостороннюю торговую систему за счет принятия более транспарентных и предсказуемых правил торговли. Не следует забывать, что согласие многих развивающихся стран на условия, предусмотренные Заключительным актом, означает, что они должны принять на себя довольно обременительные обязательства.

19. С созданием ВТО и ее комплексной системы урегулирования споров должны исчезнуть всякие основания для использования определенными странами двусторонних средств в решении торговых проблем или для применения односторонних мер, подобных предусмотренным в положении "Супер-301".

20. Следует отметить также, что Уругвайский раунд побудил некоторые крупные страны, такие, как Китай, задуматься о том, чтобы признать многосторонние торговые правила. Вступление Китая в ВТО внесет положительный вклад в развитие международной торговли, и эта идея пользуется полной поддержкой Группы азиатских стран.

21. Коснувшись вопроса о ближайших задачах ВТО по обеспечению реализации итогов Раунда в соответствии с правилами и нормами, процедурами и графиком, которые предусмотрены в различных соглашениях Уругвайского раунда, оратор подчеркнул, что своевременное предоставление всех уступок и выполнение всех обязательств имеет ключевое значение для обеспечения развивающимся странам возможности воспользоваться выгодами, в частности в таких областях, как текстильная продукция, сельскохозяйственные товары и промышленные товары.

22. Он подчеркнул также, что программа работы ВТО должна ограничиваться сферой введения и мандатом этой организации. Вопрос о торговле и окружающей среде уже признан частью этой программы работы, однако делать вывод о том, что вопрос об окружающей среде будет постоянной темой для ВТО, преждевременно. Для недопущения использования экологических соображений в качестве скрытых барьеров на путях торговли необходимо обеспечить, чтобы цели либерализации торговли и устойчивого развития подкрепляли друг друга. Группа азиатских стран с интересом ожидает от ЮНКТАД исследований, аналитических и технических материалов по этой теме.

23. Выразив серьезное беспокойство развивающихся стран по поводу того, что в последнее время стали активно подниматься вопросы, связанные с трудовыми стандартами и социальными положениями, он сказал, что Группе азиатских стран не до конца понятны реальные мотивы, которые движут теми, кто выдвигает предложения включить эти вопросы в тематику работы ВТО. Странам не следует чрезмерно расширять рамки компетенции ВТО. Попытки обосновать "связь с торговлей" таких посторонних вопросов отнюдь не способствуют устранению опасений и сомнений развивающихся стран по поводу новых форм протекционизма.

24. Исходя из духа Картагены и интересов укрепления многосторонней торговой системы, Группа азиатских стран считает, что реализация итогов Уругвайского раунда должна привести к созданию более стабильных, надежных и предсказуемых условий для торговли, основанной на принципах открытости рынков и на строгих правилах. Программу работы ВТО не следует перегружать; первоочередной задачей должно стать обеспечение организационного становления ВТО, укрепление многосторонней торговой системы и эффективная реализация итогов Уругвайского раунда.

25. Для многих развивающихся стран процесс либерализации будет продолжаться и после Уругвайского раунда. Значимость тех мер либерализации и структурной перестройки, которые будут приняты, возрастет, если ведущие промышленно развитые страны, со своей стороны, будут проводить более открытую и ориентирующуюся на внешние рынки политику, в том числе политику обеспечения большей открытости в торговле услугами. Группа азиатских стран очень рассчитывает на то, что в "постуругвайский" период торговые и инвестиционные возможности всех стран расширятся.

26. Группа азиатских стран надеется также на повышение роли ЮНКТАД и ее программ технической помощи, равно как и Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ в следующих областях: оценка выгод/последствий Уругвайского раунда для развивающихся стран, в особенности для НРС; проведение анализа и выработка рекомендаций относительно того, каким образом можно обеспечить более весомые выгоды и каким образом развивающиеся страны могут более эффективно воспользоваться возможностями, связанными с повышением открытости рынком (этой работе будут содействовать мероприятия

по стимулированию экспорта и деятельность МТИ); помочь развивающимся странам в аналитической работе и координации деятельности по теме торговли и окружающей среды; а также предоставление информации и обеспечение более глубокого осмысливания других актуальных вопросов, которые поднимаются развитыми странами в связи с их внешнеэкономической деятельностью (например, права человека и международные трудовые стандарты), а также изучение вопроса о том, как эти вопросы влияют на торговлю и развитие развивающихся стран.

27. Представитель Чили заявил, что, хотя завершение Уругвайского раунда и может привести к улучшению состояния международной торговли в глобальном масштабе, многим развивающимся странам его результаты не принесут особых выгод, а некоторым из них они вообще ничего не дадут. По мнению его страны, сокращение тарифов и отмена ряда нетарифных мер в сельскохозяйственном секторе являются удовлетворительным результатом. Важным шагом вперед можно считать включение в многостороннюю систему текстильного сектора, хотя реальные результаты можно будет оценить лишь через несколько лет. Серьезным успехом можно считать установление норм, укрепляющих многостороннюю торговую систему. В частности, для средних и малых стран важное значение имеет укрепление механизма урегулирования споров. В целом создание Всемирной торговой организации позволит упрочить многостороннюю торговую систему.

28. Коснувшись вопроса о положении наименее развитых стран, он отметил, что международному сообществу следует определить компенсационные механизмы для них, поскольку этим странам не удалось получить существенного выигрыша. Он считает, что этой работой, которая будет дополнять мarrакешские соглашения и работу ВТО, должна заняться ЮНКТАД. В этой связи необходимо обеспечить ЮНКТАД необходимыми людскими и материальными ресурсами. Такие компенсационные механизмы можно определить с помощью анализа и диалога на основе достижения консенсуса переговоров в различных сферах компетенции ЮНКТАД. Такая увязка экономических и социальных элементов способна обеспечить многим развивающимся странам поддержку, которую они не получили в результате Уругвайского раунда.

29. Затронув вопрос о разграничении функций ЮНКТАД и ВТО, он сказал, что их следует рассматривать как взаимодополняющие механизмы многосторонней системы Организации Объединенных Наций. В числе возможных областей, в которых они могли бы действовать совместно, он упомянул деятельность в области торговли и окружающей среды. В этой сфере ВТО по существу будет призвана блокировать возможность превращения экологических аспектов в барьеры на путях торговли, а ЮНКТАД должна будет рассматривать эти аспекты с точки зрения экономического развития развивающихся стран. Еще одним направлением, на котором можно наладить взаимодействие, являются вопросы международной конкуренции. В этой сфере ВТО необходимо будет организовать переговоры с целью заключения соглашений, направленных на защиту свободной конкуренции в рамках международной торговой системы, а ЮНКТАД – по линии своей программы в области ограничительной деловой практики – нужно будет провести анализ и добиться консенсуса с той целью, чтобы не допустить отрицательного воздействия национальной политики в области конкуренции на международную торговлю. Обеим организациям следует изучить вопрос о том, каким образом можно увязать функционирование международной торговой системы с валютными и финансовыми аспектами, которыми занимаются Бреттонвудские учреждения. В заключение оратор сказал, что, по мнению Чили, ни ЮНКТАД, ни ВТО

не следует заниматься вопросами трудовых отношений, поскольку эти вопросы входят в сферу компетенции специализированного учреждения - МОТ.

30. Представитель Австралии с удовлетворением отметила успешное завершение Уругвайского раунда, который будет иметь самые широкомасштабные и далеко идущие последствия из всех раундов многосторонних торговых переговоров, проводившихся до сих пор. Она особо выделила следующие итоги Раунда: i) сельскохозяйственный и текстильный секторы теперь более широко охвачены правилами многосторонней торговой системы; ii) принято решение о крупнейших за всю историю сокращениях тарифов на промышленную продукцию; iii) согласованы новые правила охраны интеллектуальной собственности и новые правила в торговле услугами; iv) повышена эффективность норм, регулирующих практически все аспекты торговли, и принятые более рациональные процедуры урегулирования споров. По ее мнению, результаты Уругвайского раунда способны обеспечить повышение темпов экономического роста и уровня жизни во всех странах: в развитых, развивающихся и странах с экономикой переходного периода.

31. Хотя сегодня некоторые страны, быть может, и считают, что после этого Раунда они оказались в меньшем выигрыше по сравнению с другими в долгосрочной перспективе, все они получат выгоды от более стабильного и более либерального режима международной торговли, который будет вносить свой вклад в обеспечение большего динамизма глобального экономического роста. Она отметила, что развивающиеся страны, в частности, выигрывают не только от принятия новых норм в области сельского хозяйства и в торговле текстильной продукцией, но и от обеспечения в целом большей предсказуемости торговой политики отдельных стран благодаря созданию Всемирной торговой организации. То обстоятельство, что на этих переговорах развивающиеся страны сыграли более активную роль и внесли более весомый вклад, чем в ходе предыдущих раундов, свидетельствуют о всеобщем признании преимуществ эффективной интеграции всех стран в международную торговую систему, в том числе в договорную структуру обязательств и норм ГАТТ и ВТО.

32. В соглашения Уругвайского раунда включены положения об оказании помощи развивающимся странам в переходный период, и в частности положения о более длительном сроке действия особого режима в отношении НРС. Льготный характер этого режима не только нашел отражение в текстах, но и был подчеркнут в решении министров; он подтверждается еще и тем, что НРС предоставлено дополнительное время для представления схем своих уступок и обязательств для ВТО.

33. Завершение Уругвайского раунда положило начало новому бесконечному раунду переговоров. Переговоры по торговле услугами уже начинаются, а в соглашении по ВТО предусмотрен график будущих переговоров в других областях. Кроме того, Подготовительный комитет для ВТО сразу же займется обсуждением ключевых вопросов, касающихся осуществления решений по ВТО, в том числе вопроса о том, какие дополнительные проблемы следует включить в программу работы ВТО. Одним из сравнительно новых вопросов является вопрос о торговле и окружающей среде, который будет постоянно обсуждаться в ВТО в рамках согласованной программы работы. Этот вопрос представляет интерес для всех и требует тщательного изучения с целью определения того, что может быть сделано на этом направлении в ВТО, а какими аспектами целесообразнее заняться на других форумах международной системы, в частности в ЮНКТАД. Выступающая высказала идею о том, что странам следует попытаться объективно проанализировать эти вопросы и в ВТО, и в ЮНКТАД, избегая при этом

дублирования и принимая все меры к тому, чтобы не допустить раскола при его обсуждении.

34. Активная роль развивающихся стран в ГАТТ является важным аспектом изменения международных экономических и институциональных условий, к которым можно отнести и новую ориентацию ЮНКТАД. Выступающая подчеркнула необходимость определения после Уругвайского раунда тех вопросов, которые целесообразнее всего рассматривать в ЮНКТАД, учитывая аналитический потенциал ЮНКТАД и ее статус уникального форума для формирования глобального консенсуса.

35. Представитель Румынии сказал, что недавно завершившиеся в Марракеше переговоры Уругвайского раунда являются эпохальным событием для мировой экономики. Завершение Раунда должно привести к значительному улучшению условий доступа к рынкам, стимулировать инвестиционные процессы и форсировать мировой экономический рост. Румыния приняла полнокровное участие в переговорах Уругвайского раунда, невзирая на трудности, с которыми она сталкивается в процессе перехода к рыночной экономике. В целях обеспечения своей интеграции в мировую экономику Румыния консолидировала 100% своих тарифов, приняла на себя конкретные обязательства в сфере услуг и осуществила самостоятельные меры либерализации. Оратор выразил надежду на то, что благодаря Уругвайскому раунду открывается возможность для расширения доступа товаров и услуг его страны к мировым рынкам, а ее экспорт будет огражден от применения произвольных мер. ЮНКТАД должна помочь развивающимся странам и странам с переходной экономикой получить максимум выгод от этого Раунда. Кроме того, на его взгляд, ЮНКТАД могла бы подготовить почву для переговоров по торговым вопросам в будущем.

36. Представитель Швеции, выступая от имени стран Северной Европы (Дания, Норвегия, Финляндия и Швеция), охарактеризовал заключение соглашений Уругвайского раунда как самое значительное событие для международной торговли за последние годы. Они позволят устранить крупные препятствия на путях торговли, укрепить правила и упрочить договорные основы торговли. ВТО будет иметь в своем составе большое число новых членов, многие из которых являются развивающимися странами; это облегчит и расширит международную торговлю, повысит глобальную эффективность, уровень занятости и доходов.

37. Несмотря на впечатляющие выгоды, которые, как рассчитывают, принесут для мировой экономики и ВНП развивающихся стран осуществление компонента Уругвайского раунда, касающегося доступа к рынкам, речь в данном случае не идет об "игре с нулевым исходом", поскольку понятием "развивающиеся страны" охватываются страны, имеющие совершенно разные размеры, экономические показатели, уровни развития, структуры торговли и уровни жизни. Не все развивающиеся страны получают одинаковые выгоды, но все они так или иначе должны выиграть, особенно в долгосрочной перспективе. Оратор отметил, что в соглашениях содержатся положения об особом и дифференциированном режиме для развивающихся стран, в том числе предусматривается меньший объем их обязательств, более длительные сроки осуществления соглашений и компонент технической помощи, причем для наименее развитых стран установлены еще более гибкие обязательства. Кроме того, принято решение, предусматривающее оценку возможных негативных последствий пакета соглашений Уругвайского раунда для наименее развитых стран и развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия. Он подчеркнул, что позитивный исход Уругвайского раунда вселяет большую уверенность в будущем, и отметил,

что провал переговоров мог бы породить негативные тенденции, которые привели бы к усилению протекционистского давления и увеличили бы опасность принятия односторонних и протекционистских мер, пагубных для всех сторон.

38. На данном этапе главная цель заключается в обеспечении быстрой и добросовестной реализации итогов переговоров и в обеспечении начала работы ВТО. Будучи малыми странами, зависящими от внешней торговли, страны Северной Европы понимают ценность юридически обязательных правил. Прочная многосторонняя система, базирующаяся на строгих правилах, жизненно важна для них, равно как и для развивающихся стран. Это никоим образом не приижает значения ЮНКТАД, и страны Северной Европы решительно поддерживают роль ЮНКТАД в качестве форума, способствующего выработке консенсуса в области торговли и развития, считая самой главной задачей на настоящий момент определение того, что должна сделать ЮНКТАД с целью помочь развивающимся странам в полной мере воспользоваться открывшимися новыми возможностями.

39. Представитель Канады сказал, что развивающиеся страны, вне всякого сомнения, сыграли ведущую роль на переговорах Уругвайского раунда - гораздо более активную, чем на любых предыдущих раундах. Значимость этой роли нашла отражение во всех документах Уругвайского раунда. Поэтапное включение текстильной и швейной продукции в сферу действия ВТО, специальные переходные меры, закрепленные во многих положениях Заключительного акта, и содержащиеся в таких документах, как Генеральное соглашение о торговле услугами, обязательства включиться в процесс постепенной либерализации - все это свидетельствует о решительном настрое и активной лидирующей позиции развивающихся стран.

40. Секретариат ЮНКТАД справедливо отметил колоссальное значение, которое имеют для развитых и развивающихся стран эффективные многосторонние нормы и правила, закрепленные во всех частях Заключительного акта, как в традиционных областях, так и в сферах, только сейчас включенных в сферу деятельности ВТО. Кое-кто утверждал, что эти новые нормы лягут слишком тяжелым бременем на развивающиеся страны и что их суверенитет будет недопустимо ограничен, поскольку выбор курса в национальной политике придется делать с учетом этих новых правил. Однако, на его взгляд, все страны поступились частью своего национального суверенитета, чтобы получить выигрыши от стабильности и надежности, которые обеспечивает более прочная система многосторонней торговли, базирующаяся на строгих правилах. Альтернативой принятию более строгих многосторонних правил были бы отнюдь не гарантирующие успеха попытки договориться о доступе к рынкам с зачастую гораздо более крупными и более сильными торговыми партнерами. Комплексный механизм ВТО для урегулирования споров должен обеспечить малым и средним по размерам торговым партнерам защиту, в которой они нуждаются, чтобы оградить свои национальные торговые интересы от давления со стороны гораздо более крупных торговых держав.

41. Ряд развивающихся стран высказали озабоченность по поводу, в частности, воздействия на экономику этих стран, обусловленного сужением возможностей преференциального доступа на рынки, и по поводу возможных пагубных последствий, которые могут затронуть ряд наименее развитых стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия. Не вызывает сомнения тот факт, что в результате Уругвайского раунда произойдет сокращение размеров некоторых преференций, однако оно будет компенсироваться ускоренным сокращением

тарифных барьеров по целому ряду товарных групп, таких, как металлы, минеральные продукты, древесина, целлюлоза, бумага, текстильные и швейные изделия, а также сельскохозяйственные продукты, представляющие интерес для многих развивающихся стран, такие, как кофе, чай, какао, сахар, фрукты и овощи, масличные семена и другие. Эти новые возможности для выхода на рынок более чем компенсируют эффект уменьшения размера преференций. По мнению оратора, национальным директивным органам, занимающимся вопросами экономики и торговли, следует задаться вопросом о том, не способствует ли сохранение систем преференций отвлечению экономических ресурсов в области более низких сравнительных преимуществ.

42. Кроме того, реформы политики субсидирования экспорта сельскохозяйственной продукции будут осуществляться поэтапно на протяжении шестилетнего переходного периода. Не следует забывать о том, что повышение цен на продовольствие, вероятно, будет иметь своим следствием увеличение объема национального производства продовольствия, снижая тем самым зависимость от импорта этих товаров. Наконец, сами участники Уругвайского раунда признали законные интересы наименее развитых стран и стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия, предусмотрев в Заключительном акте специальное решение, в котором поставлены важные задачи в отношении продовольственной помощи, обеспечения продовольственными продуктами первой необходимости в форме безвозмездной помощи и помощи на цели развития сельскохозяйственного сектора, а также в отношении возможности оказания содействия со стороны Международного валютного фонда и Всемирного банка для финансирования импорта продовольствия на коммерческих условиях.

43. Затронув вопрос регионализма, оратор сказал, что власти его страны убеждены в том, что региональные торговые соглашения, заключаемые с целью расширения торговых возможностей, а не с намерением закрыть доступ на рынки, могут вносить немалый вклад в обеспечение мощной и стабильной многосторонней системы.

44. Представитель Японии высказал мнение о том, что проведение в жизнь согласованных в ходе Уругвайского раунда мер, обеспечивая расширение торговли, приведет к значительному улучшению состояния мировой экономики. Универсальное участие развивающихся стран в Уругвайском раунде отражает ту важную роль, которую в настоящее время играют эти страны в мировой торговле. Все чаще развивающиеся страны, в том числе ряд стран Азии, которым удалось добиться замечательных успехов в процессе экономического развития, начинают рассматривать расширение торговли в качестве одного из ключевых элементов экономического развития, прилагая усилия по либерализации торговли и делая акцент на политику укрепления своего экспортного потенциала.

45. Одним из выдающихся результатов Уругвайского раунда является разработка правил в таких новых областях, как услуги, права интеллектуальной собственности и связанные с торговлей меры в области капиталовложений. Успешная нормотворческая деятельность явится гарантией стабильности сделок на этих рынках, давая развивающимся странам возможность играть активную роль в осуществлении таких операций в предстоящие годы.

46. Другим грандиозным результатом является укрепление многосторонней торговой системы благодаря выработке правил в области урегулирования споров и благодаря запрещению мер "серой зоны", таких, как добровольные ограничения экспорта и односторонние меры. Развивающиеся страны выигрывают от стабилизации торговой системы и консолидации мер помощи, оказываемой в случае возникновения споров. Развитые и развивающиеся страны

будут предпринимать усилия для принятия мер, которые не противоречат этим правилам торговли.

47. По мнению оратора, ЮНКТАД в своей будущей работе следует попытаться установить конструктивные и взаимодополняющие отношения с ВТО, расширив свои возможности как форума для обсуждения вопросов политики. ЮНКТАД следует также активизировать деятельность по линии технического сотрудничества в тех областях, в которых она может в сотрудничестве с ВТО применить накопленный опыт, с тем чтобы развивающиеся страны получили возможность самым оптимальным образом использовать результаты Уругвайского раунда.

48. Рассматривая ГАТТ в качестве форума для выработки и проведения в жизнь правил в области торговли, а ЮНКТАД - в качестве форума для углубления обсуждения стратегических проблем развития, оратор высказал мнение о том, что перед ЮНКТАД как никогда актуально стоит задача изучения новых связанных с торговлей проблем с выходом на выработку рекомендаций по вопросам политики в целях оказания содействия развитию развивающихся стран. Ввиду этого секретариат ЮНКТАД и ВТО должны сотрудничать между собой и неустанно добиваться активизации деятельности ЮНКТАД.

49. Представитель Китая заявил, что создание Всемирной торговой организации окажет значительное воздействие на структуру мировой торговли и экономическое развитие всех стран. Оно придаст новый импульс оживлению мировой экономики и позволит увеличить объемы торговли и инвестиций, создать дополнительные рабочие места и добиться повышения темпов экономического роста во всем мире.

50. Несмотря на то, что окончательный пакет договоренностей Уругвайского раунда охватывает широкий диапазон проблем, общий баланс обеспечен не был и не были должным образом учтены интересы развивающихся стран. Особенно наглядно это проявилось в области тарифов и нетарифных мер, где не были выполнены целевые показатели сокращения по товарам, представляющим для развивающихся стран существенный экспортный интерес. Нетто-импортерам продовольствия придется больше платить за импортируемые ими продукты питания. Серьезного улучшения не претерпел и пакет договоренностей о доступе на рынки в секторе услуг, в том что касается вопроса о передвижении физических лиц. Кроме того, развивающиеся страны приняли на себя новые обязательства в области ТАПИС и ТМК, понеся в то же время потери с точки зрения размера торговых преференций.

51. Ввиду этого китайская делегация считает, что Подготовительному комитету ВТО необходимо в безотлагательном порядке рассмотреть вопрос об этой несбалансированности и принять меры с целью добросовестного проведения в жизнь результатов Уругвайского раунда. Следует также создать контрольные и компенсационные механизмы, необходимые для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны и впредь пользовались дифференцированным и более благоприятным режимом.

52. Признав, что значительное число развивающихся стран активно участвовали в переговорах и внесли существенный вклад, приняв в целях расширения международной торговли целый ряд мер по либерализации торговли, оратор заявил, что необходимо расширить возможности развивающихся стран для эффективного и равного участия в будущей многосторонней торговой системе. ВТО должна иметь более широкое глобальное

представительство с охватом стран и регионов, имеющих различные экономические системы и находящихся на различных стадиях развития. Кроме того, она должна в полной мере отражать потребности развивающихся стран.

53. Коснувшись функций соответственно новой Всемирной торговой организации и ЮНКТАД, он высказал мнение о необходимости обеспечения взаимодополняемости деятельности двух организаций. На протяжении прошедших трех десятилетий ЮНКТАД внесла неоспоримый вклад в разработку принципов, регулирующих международные экономические и торговые отношения и проведение многосторонних торговых переговоров. Он выразил надежду на то, что ЮНКТАД в соответствии с резолюцией 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и с Картахенскими обязательствами будет и впредь играть активную роль, продолжая вносить свой вклад в работу в этой области.

54. Представитель Индонезии отметил, что успешное завершение Уругвайского раунда позволит развивающимся странам в полной мере участвовать в международном процессе принятия решений и обеспечит расширение доступа на рынки промышленно развитых стран для экспорта из развивающихся стран. В процессе корректировки своих стратегий развития сами развивающиеся страны ценой значительных издержек и жертв неустанно добивались выполнения своей части комплекса обязательств в области развития. Оратор упомянул, в частности, то бремя, которое ложится на плечи развивающихся стран в связи с обязательствами в таких секторах, как права интеллектуальной собственности и услуги. Однако развивающиеся страны одобрили пакет договоренностей Уругвайского раунда, исходя из того, что в будущем общемировые темпы экономического роста и процветание всех стран земного шара, а также перспективы развития развивающихся стран будут зависеть от степени открытости и справедливости международной торговой системы. Однако, если развитые страны стремятся к тому, чтобы развивающиеся страны продолжали проводить структурную перестройку и осуществлять либерализацию, сами они должны предпринять реальные ответные шаги. Реформы развивающихся стран не должны сводиться на нет проведением развитыми странами недальновидной политики односторонности, протекционизма, сокращения передачи финансовых и капитальных ресурсов и ограничения потоков технологий. В современном мире, в котором развиваются процессы усиления взаимозависимости, интеграции государств и глобализации, вполне может произойти гибельный поворот в развитии тенденций политического плюрализма и экономической либерализации в развивающихся странах, если такая политика не будет подкреплена усилиями развитых стран, направленными на создание и поддержание благоприятной для развития глобальной экономической среды. Ответственность за обеспечение того, чтобы интересы и проблемы всех развивающихся стран находили отражение в этих изменениях мирового порядка, ложится на всех.

55. Следует избегать протекционизма с дискриминацией экспорта из развивающихся стран, с тем чтобы не создавать препятствий для всестороннего участия развивающихся стран в новой многосторонней торговой системе. В порядке компенсации за либерализацию торговой политики развивающиеся страны должны получить возможность идти по выбранному пути социально-экономического развития. Следует полностью соблюдать принцип дифференцированного и более благоприятного режима. Помимо этого необходимо усилить политическую приверженность всех стран, чтобы Всемирная торговая организация могла играть важную роль в проведении в жизнь результатов Уругвайского раунда. Оратор выразил надежду на то, что новая организация станет надежным блестителем имеющей нормативную основу, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой

системы и гарантом прав более слабых торговых партнеров, защищая их от произвола и односторонних мер сильных партнеров, а также на то, что она не будет чрезмерно загружена рассмотрением противоречивых проблем.

56. Со своей стороны ЮНКТАД призвана играть важную роль в оказании помощи с целью обеспечения сбалансированности и справедливого характера многосторонней торговой системы на благо всех ее членов, преодолевая в то же время те негативные последствия, которые могут возникнуть для развивающихся стран в отдельных секторах, таких, как услуги и права интеллектуальной собственности. Необходимо также, чтобы ЮНКТАД и развитые торговые партнеры оказывали техническое содействие.

57. Представитель Уругвая, напомнив о целях, поставленных в Декларации Пунта-дель-Эсте, заявил, что для развивающихся стран результаты Уругвайского раунда означают, что некоторые их потребности не были удовлетворены, а надежды – обмануты. Тем не менее согласованные обязательства представляют собой позитивный шаг в направлении укрепления международной торговой системы. Одним из важнейших итогов переговоров является учреждение Всемирной торговой организации, которая создает основу для обсуждения законных чаяний ее членов, особенно тех чаяний и нужд, которые не были удовлетворены в ходе Уругвайского раунда.

58. Безусловно, некоторые результаты переговоров носят положительный характер, в частности в вопросах доступа на рынки и либерализации и устранения перекосов в торговле в сельскохозяйственном секторе, который имеет особое значение для его страны, равно как и процесс тарификации и соглашение о санитарных и фитосанитарных мерах. Эти результаты не оправдывают ожиданий его страны, но в то же время в условиях существующей ситуации они являются шагом в правильном направлении. Соглашение по сельскому хозяйству представляет собой отправную точку для реформы и рационализации сельскохозяйственной политики, что позволит создать на международных рынках новые возможности для эффективных производителей. Его страна придает большое значение обязательству способствовать дальнейшему развитию процесса реформ и либерализации. Особое значение для его страны имеет соглашение по текстильным изделиям; соглашение же по услугам играет первостепенную роль в регулировании торговли в этом чрезвычайно динамичном секторе. Успешное согласование эффективного механизма урегулирования споров явится гарантией неприменения односторонних мер более могущественными торговыми партнерами. Оратор настоятельно призывал всех участников выполнять принятые обязательства и настойчивее проводить либерализацию торговли. Эти проблемы следует включить в повестку дня ВТО в качестве приоритетных вопросов.

59. Коснувшись будущей работы ЮНКТАД в связи с соглашениями Уругвайского раунда, оратор выделил три приоритетные области. Во-первых, это оценка количественных аспектов результатов раунда с точки зрения доступа на рынки и последствий ликвидации субсидирования в сельском хозяйстве; во-вторых, – выявление торговых возможностей развивающихся стран; и наконец, работа по подготовке развивающихся стран к всестороннему участию в будущих переговорах по таким вопросам, как торговля сельскохозяйственной продукцией и торговля и окружающая среда.

60. Представитель Российской Федерации сказал, что успешное завершение Уругвайского раунда и создание Всемирной торговой организации явились одним из самых значительных событий в мировой экономической истории за последние десятилетия. В долгосрочной

перспективе от договоренностей Уругвайского раунда выиграют все участники международной торговли. Оратор выразил надежду на то, что принципы свободной торговли и справедливой конкуренции, подтвержденные заключенными соглашениями, закономерно приведут к росту взаимовыгодной торговли между странами, и на этой основе – к укреплению национальных экономик и мировой экономики в целом.

61. Целью Российской Федерации является полноправное участие в ВТО. К сожалению, Россия, став на последнем этапе Уругвайского раунда его "ассоциированным участником", не смогла в должной мере участвовать в переговорном процессе, разделить с другими странами все его трудности и успехи. Вместе с тем Российская Федерация заинтересована в укреплении многосторонней торговой системы, предполагая в том числе, что в нее столь отдаленном будущем она сможет стать ее составной частью. Членство России в ВТО является необходимым условием ее реальной интеграции в мировую экономику. Присоединение к ВТО будет серьезно способствовать ускорению и углублению рыночных реформ в России на основе опыта, накопленного ГАТТ. Вступление России в ВТО станет значительным событием не только для нее. На основе разумного баланса прав и интересов в лице России ГАТТ получит обширный рынок товаров, услуг и инвестиций. Обязательства, которые Россия примет на себя в качестве полноправного члена ВТО, станут дополнительной гарантией стабильности и предсказуемости условий ведения торговли с ней и доступа на ее рынок товаров и услуг.

62. В настоящее время Российская Федерация лишь приступает к реальным переговорам по присоединению к ГАТТ/ВТО. В феврале 1994 года в секретариат ГАТТ был представлен Меморандум о внешнеторговом режиме Российской Федерации, и, как ожидается, в начале осени может состояться первое заседание Рабочей группы по присоединению России к ГАТТ. В этой связи предстоит значительная работа по адаптации национальной законодательной базы и практики внешнеэкономического регулирования к нормам и правилам ГАТТ и договоренностям Уругвайского раунда. В связи с этим опыт других стран в этой сфере был бы весьма интересен и полезен. Оратор выразил надежду на содействие со стороны секретариата ЮНКТАД в данном вопросе, в частности, в рамках проекта технического содействия ПРООН/ЮНКТАД по поддержке присоединения России к ГАТТ.

63. Представитель Ямайки заявил, что завершение Уругвайского раунда стало большим успехом и обеспечило возможность для создания расширенной и упроченной многосторонней торговой системы, которая будет отвечать потребностям международного сообщества торговых партнеров и обладать более высокой предсказуемостью в вопросах конкуренции. Всесторонний характер этого закрепленного в Заключительном акте "единого обязательства" свидетельствует о том, что международное сообщество твердо уверено в правильности принципа многосторонности и в наличии потенциала для мирового экономического роста и динамичного развития. Более широкое участие развивающихся стран в Уругвайском раунде по сравнению с предыдущими раундами переговоров и одобрение ими результатов раунда демонстрируют приверженность правительств этих стран принципам реформированной торговой системы, которая позволяет активизировать оживление экономики и создать возможности для устойчивого развития развивающихся стран.

64. Коснувшись кардинальных программ структурной перестройки, осуществлявшихся на протяжении прошедшего десятилетия во многих развивающихся странах, в том числе на Ямайке, оратор сказал, что конечной целью является обеспечение подъема экономики этих стран и их интеграция в мировое хозяйство. Главным принципом международной торговой

системы стала либерализация мировой торговли; в самом деле, опыт показывает, что либеральная торговая политика и более предсказуемые нормы международной торговли способствуют экономическому росту и развитию стран. По мнению оратора, Заключительный акт, наряду с доработанными институциональными механизмами в рамках Всемирной торговой организации, мог бы стать средством оказания помощи развивающимся странам в достижении цели обеспечения экономического роста и развития. Однако для того, чтобы иметь возможность воспользоваться открывающимися более широкими возможностями реформированной многосторонней торговой системы, многим развивающимся странам потребуется помочь со стороны международного сообщества, в частности для расширения тех возможностей, которые бы позволили бы им взять на вооружение новые механизмы и инструменты, как предусмотренные Заключительным актом, так и выработанные в ходе переговоров, которые будут продолжены в ряде областей. В этой связи оратор выразил надежду на то, что ЮНКТАД будет продолжать оказывать поддержку по линии своей программы технического сотрудничества.

65. Затронув вопрос о том, что отдельные страны в неодинаковой степени выиграют от результатов раунда, оратор выразил озабоченность по поводу эрозии торговых преференций в рамках Ломейской конвенции и по поводу повышения цен на импортируемое продовольствие. По его мнению, те последствия, которые Уругвайский раунд будет иметь для развивающихся стран и особенно для стран АКТ, послужат достаточным основанием для принятия мер по устранению такого дисбаланса и поддержке социально-экономического развития этих стран. Такие меры должны включать помочь по поддержанию платежных балансов, которая может оказываться по линии многосторонних финансовых учреждений, и финансовое и техническое содействие, которое может предоставляться по линии международных организаций, таких, как ЮНКТАД, ЮНИДО и ФАО. Он также высказал мысль о необходимости создания контрольного механизма в ВТО для изучения любых негативных последствий Уругвайского раунда и изыскания способов урегулирования проблем, включая компенсацию любых понесенных потерь.

66. Оратор сказал, что его делегация разделяет мнение о том, что в ходе осуществления договоренностей Уругвайского раунда ЮНКТАД должна будет – даже в еще большей степени, чем прежде – играть динамичную роль в вопросах анализа политики, обсуждений на межправительственном уровне, формирования консенсуса и проведения переговоров. Он полностью одобрил точку зрения представителя Группы 77 в вопросе о четко разграниченных, взаимодополняющих функциях ЮНКТАД и Всемирной торговой организации. Отметив, что ЮНКТАД накопила обширный опыт во многих стратегических областях международной торговли, оратор выразил надежду на то, что в предстоящие решающие важные годы ЮНКТАД будет продолжать делиться этим опытом с развивающимися странами.

67. Представитель Европейской экономической комиссии, выступая от имени Европейского союза, указал, что соглашения Уругвайского раунда обеспечат беспрецедентный по своей открытости доступ на рынки благодаря общему снижению тарифов в размерах, превышающих монреальский 33-процентный целевой уровень, и благодаря постепенному включению в многостороннюю торговую систему торговли текстильными изделиями и сельскохозяйственной продукцией. С учетом пакета первоначальных обязательств заключение соглашения по услугам знаменует собой впечатляющий исходный пункт для продолжения переговоров по ряду секторов. Совершенствованию мировой торговой системы будут способствовать такие факторы, как укрепление нормативной системы многосторонней

торговли, расширение торговой системы с охватом новых областей международной экономической деятельности и, в частности, создание более мощной и более представительной Всемирной торговой организации.

68. Участие развивающихся стран в Уругвайском раунде стало событием исторического значения в усилиях по созданию более сбалансированного мира и открыло новые горизонты сотрудничества. Уругвайский раунд обеспечивает новые возможности для экспорта из развивающихся стран благодаря расширению доступа на рынки, в частности на рынки текстильных изделий. От более открытой многосторонней торговой системы выигрывают все участники – как развитые, так и развивающиеся, – и система, основанная на более жестких правилах, будет способствовать уважению прав развивающихся стран, в том числе стран Латинской Америки и Азии, которые в последние годы проводили политику коренной структурной перестройки и параллельно обеспечили открытость своих рынков.

69. Коснувшись положений и решений Заключительного акта о более благоприятном и дифференцированном режиме для развивающихся и, в особенности, наименее развитых стран, оратор отметил, что Европейский союз нередко выступал инициатором включения таких положений. Поскольку наименее развитые страны в наибольшей степени выигрывают от технического содействия, призванного помочь им повысить степень их участия в международной торговле, оратор призвал ЮНКТАД сосредоточить усилия на этих странах.

70. Он заявил, что Европейский союз поддерживает цель, предусматривающую обеспечение начала деятельности ВТО с 1 января 1995 года, несмотря даже на то, что в ходе Марракешского совещания удалось завершить работу не по всем темам, особенно в секторе услуг. Кроме того, по мнению Европейского союза, глобализация мировой экономики, а также ее последствия для торговых потоков создают необходимость обсуждения проблем, которыми уже занимается ЮНКТАД, таких, как торговля и финансирование, ограничительная деловая практика и эффективность торговли. В более широком плане ЮНКТАД следует и впредь играть роль инициатора изучения новых проблем.

71. Говоря о работе ВТО, оратор подчеркнул необходимость обеспечения активного сотрудничества между ВТО, МВФ и Всемирным банком. Затронув вопрос об обеспечении комплексного рассмотрения вопросов торговли и окружающей среды, он приветствовал предложение о создании в ВТО Комитета по торговле и окружающей среде. Что касается проблем, связанных с конкуренцией, то масштабы существующих несоответствий в тех или иных странах требуют безотлагательного рассмотрения этих вопросов, особенно в контексте ограничительной деловой практики. В заключение он отметил, что в социальной сфере реально ощущаются недостаточное понимание проблем и отсутствие необходимой информации. Проблемы социальной сферы должны урегулироваться самым беспристрастным образом; при этом следует устанавливать необходимость принятия каких бы то ни было мер, и в том числе необходимость защитных мер против односторонних и протекционистских действий. Развивающиеся страны имеют законное право использовать себе на благо свои естественные преимущества и проводить национальную политику, учитывающую особенности их уровня развития. Европейский союз стремится, чтобы другие вопросы изучались с той же степенью объективности. В конечном счете возможности будущей ВТО зависят от широты кругозора и непредубежденности ее основателей, включая развивающиеся страны.

-----